

- Spanish -

EF-S LENS

Procedimientos de

actualización del firmware

Precaución

- Si se produce un corte en el suministro de energía durante la operación de escritura del firmware, la cámara podría dejar de funcionar.
 - Use una batería completamente cargada o un kit adaptador de CA dedicado (opcional) para la actualización del firmware.
 - No corte el suministro de energía durante la operación de escritura del firmware.
 - Durante la actualización del firmware, no abra la tapa de la batería o la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria.
- No presione ningún botón de la cámara durante la operación de escritura del firmware.
- No quite el objetivo durante la operación de escritura del firmware.
- El firmware del objetivo no se puede actualizar mediante el software EOS Utility. Utilice un lector de tarjetas para actualizar el objetivo.
- Para aquellos usuarios que no posean cámaras compatibles con esta actualización de firmware del objetivo, por favor, contacten con nuestro servicio técnico.

Procedimientos de actualización del firmware

- En las siguientes instrucciones, X.X.X. indica la versión actual del firmware o la versión de la actualización del firmware.

(1) Prepare los elementos necesarios para actualizar el firmware.

1. Objetivo
2. Cámara compatible
(Por favor compruebe la lista de cámaras compatibles en nuestra página de descarga de firmware.)
3. Batería dedicada (la batería debe estar completamente cargada) o kit adaptador dedicado (opcional)
4. Tarjeta SD (64 MB o más, 64 GB o menos)
5. Archivo de actualización del firmware (puede descargarlo en el sitio web de Canon).

(2) Cree el archivo de actualización del firmware.

1. Descargue el archivo comprimido del sitio web de Canon.
2. Extraiga el archivo descargado y cree el archivo de actualización del firmware.
 - Cómo extraer el archivo de actualización del firmware
Windows
Haga clic con el botón derecho en el archivo comprimido y seleccione el comando [Extraer todo] en el menú emergente. Indique la destinación para la extracción y seleccione [Extraer].

Macintosh
El archivo descargado se extraerá automáticamente y se creará el archivo de actualización del firmware.
Si el archivo descargado no se extrae automáticamente, haga doble clic en el archivo descargado.
3. Compruebe el tamaño del archivo de actualización del firmware.
Si el tamaño del archivo no coincide, descargue de nuevo el archivo de actualización del firmware.
 - Cómo comprobar el tamaño de archivo
Windows
Haga clic con el botón derecho en el archivo de actualización del firmware y seleccione el comando [Propiedades] en el menú emergente.

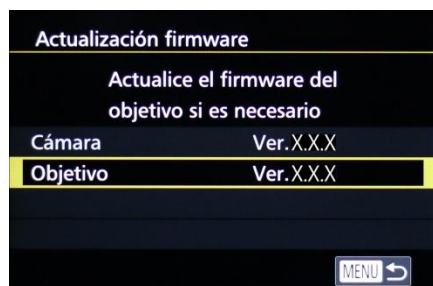
Macintosh
Seleccione el icono del archivo de actualización del firmware y, a continuación, seleccione el comando [Obtener información] del menú [Archivo].
4. El nombre y el tamaño del archivo de actualización del firmware se pueden comprobar en el sitio web.

(3) Copie el archivo de actualización del firmware a la tarjeta SD.

1. Inserte en el lector de tarjetas SD una tarjeta que se haya formateado en la cámara.
2. Copie el archivo de actualización del firmware a la primera ventana que se muestra al abrir la tarjeta SD (el directorio raíz).
* Si el archivo de actualización del firmware se coloca en una subcarpeta de la tarjeta SD, la cámara no podrá leerlo.
3. Retire la tarjeta SD del lector de tarjetas.
* Al retirar la tarjeta SD, asegúrese de seguir las instrucciones correspondientes de la documentación del equipo o del lector de tarjetas.
4. Coloque en la cámara el objetivo cuyo firmware vaya a actualizar.
5. Ajuste el dial en [P/TV/AV/M/C/Movie mode].
6. Inserte en la cámara la tarjeta SD que contiene el firmware.
7. Coloque el interruptor de alimentación en <ON> y presione el botón <MENU> para mostrar el menú.
8. Utilice el dial de control o los botones Arriba/Abajo/Derecha/Izquierda para seleccionar "Firmware ver. X.X.X", y a continuación pulse el botón <SET>.

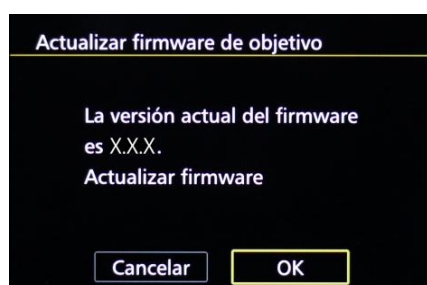


9. Se muestran las versiones de firmware de cámara y objetivo.
Seleccione la línea "Objetivo Ver.X.X.X", y presione el botón <SET>.



10. Se mostrará la pantalla de actualización del firmware.
Seleccionar [OK] y, a continuación, presione el botón <SET>.

* Si no se muestra la pantalla de actualización del firmware en la pantalla LCD, es posible que no se haya copiado correctamente el archivo de actualización del firmware a la tarjeta SD, por lo que deberá volver a intentarlo empezando de nuevo desde el paso (1).



(4) Actualice el firmware.

1. Aparecerá la pantalla en la pantalla LCD de la cámara.



2. Si presiona el botón <SET>, se mostrará una pantalla de confirmación en la que podrá comprobar la actualización del firmware. Presione el Multicontrolador hasta seleccionar [OK] y vuelva a presionar el botón <SET> para iniciar la actualización del firmware.



3. Tras un breve período, el firmware será sobrescrito con la nueva versión. (La actualización dura aproximadamente 2 minutos.) Durante la actualización del firmware, la lámpara ubicada en la parte trasera de la cámara parpadeará. Durante este período, no apague la cámara ni utilice ninguno de sus controles. De lo contrario, podría provocar errores de funcionamiento.
4. Una vez completada la actualización, la lámpara ubicada en la parte trasera de la cámara dejará de parpadear, y la alimentación se desconectará automáticamente.

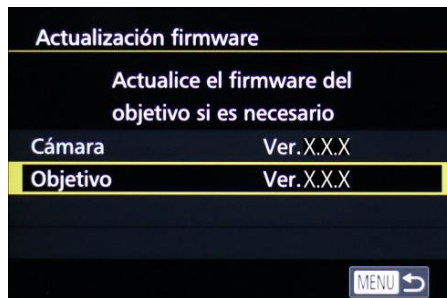
Ha finalizado la actualización del firmware.

Cuando la actualización de firmware ha concluido, apague la cámara y extraiga la batería durante al menos dos segundos. Esto provocará que el Nuevo firmware entre en funcionamiento cuando se vuelva a instalar la batería y se encienda la cámara.

Formatee la tarjeta SD antes de volver a usarla.

Comprobación de la versión del firmware

1. Coloque el objetivo en la cámara.
2. Coloque el interruptor de alimentación en <ON> y presione el botón <MENU>.
3. Utilice el dial de control o los botones Arriba/Abajo/Derecha/Izquierda para seleccionar "Firmware ver. X.X.X", y a continuación pulse el botón <SET>.
4. Presione el botón <SET> para comprobar la versión de firmware.



Si se muestra un mensaje de ERROR durante la actualización del firmware

Si se muestra esta pantalla, retire la batería y compruebe que no haya problemas con la capacidad de la batería ni con el archivo de actualización del firmware de la tarjeta SD.

Si no hay ningún problema, repita de nuevo las operaciones de actualización.

Si persiste el problema, póngase en contacto con el centro de ayuda de Soporte al cliente de Canon de su región.